



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
21 July 2016Семидесятая сессия
Пункт 148 повестки дняРезолюция, принятая Генеральной Ассамблеей
17 июня 2016 года

[по докладу Пятого комитета (A/70/943)]

70/288. Финансирование Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия*Генеральная Ассамблея,**ссылаясь на раздел XIV своей резолюции 49/233 А от 23 декабря 1994 года и на свою резолюцию 62/231 от 22 декабря 2007 года,**ссылаясь также на свое решение 50/500 от 17 сентября 1996 года о финансировании Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, и на свои последующие резолюции по этому вопросу, последней из которых является резолюция 69/309 от 25 июня 2015 года,**ссылаясь далее на свою резолюцию 56/292 от 27 июня 2002 года, касающуюся создания стратегических запасов материальных средств для развертывания, и на свои последующие резолюции, касающиеся положения с использованием стратегических запасов материальных средств для развертывания, последней из которых является резолюция 69/309,**рассмотрев доклады Генерального секретаря о финансировании Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций¹ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²,**вновь подтверждая важность составления точной инвентарной ведомости имущества,*

1. *с признательностью отмечает* предоставление объектов и территории правительством Италии для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, и правительством Испании для действующего дублирующего узла связи в Валенсии, Испания;

¹ A/70/609 и A/70/779.² A/70/742/Add.9.

2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам², с учетом положений настоящей резолюции и просит Генерального секретаря обеспечить их полное выполнение;

3. *просит* Генерального секретаря обеспечить полное выполнение соответствующих положений ее резолюций [59/296](#) от 22 июня 2005 года, [60/266](#) от 30 июня 2006 года, [61/276](#) от 29 июня 2007 года, [64/269](#) от 24 июня 2010 года, [65/289](#) от 30 июня 2011 года, [66/264](#) от 21 июня 2012 года, [69/309](#) от 25 июня 2015 года и [70/286](#) от 17 июня 2016 года, а также ее других соответствующих резолюций;

4. *ссылается* на пункт 20 доклада Консультативного комитета и просит Генерального секретаря вновь представить предложения относительно официального названия объекта в Валенсии;

5. *обращает особое внимание* на то, что Глобальный центр обслуживания должен оказывать поддержку своим клиентам с соблюдением положений соответствующих мандатов Генеральной Ассамблеи;

6. *ссылается* на пункты 37 и 38 доклада Консультативного комитета, просит Генерального секретаря поручить Управлению служб внутреннего надзора Секретариата провести обзор и оценку, охватывающие такие аспекты, как объем и состав стратегических запасов материальных средств для развертывания, процедуры их ротации, порядок управления и правила ведения учетно-расчетных операций и ценность этих запасов с учетом динамики их использования в прошлом, а также их значимость в плане ускорения развертывания миссий на начальных этапах и их расширения, и просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее доклад по этому вопросу на второй части ее возобновленной семьдесят первой сессии с целью принятия Ассамблеей решения о списании и пополнении стратегических запасов материальных средств для развертывания;

7. *ссылается также* на пункт 37 доклада Консультативного комитета, и просит Генерального секретаря поручить Управлению служб внутреннего надзора провести ревизию, включая анализ процедур, правил и механизмов внутреннего контроля;

8. *отмечает* неустанные усилия по централизации систем геопространственной информации и реорганизации Секции систем геопространственной информации;

9. *просит* Генерального секретаря представить в следующем докладе о бюджете Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций всеобъемлющую и обновленную информацию о Службе геопространственных, информационных и телекоммуникационных технологий и обслуживаемых ею миссиях, в том числе о потребностях в ресурсах обслуживаемых миссий, о положении в области изготовления соответствующей продукции, использовании такой продукции и влиянии работы Службы на выполнение мандатов;

10. *подчеркивает*, что при принятии любых решений в отношении оперативных потребностей Службы геопространственных, информационных и телекоммуникационных технологий должно обеспечиваться полное соблюдение всех соответствующих правил и положений Организации Объединенных Наций, и просит Генерального секретаря отслеживать и учитывать все соответствующие решения, принимаемые в этой связи, и любые

понесенные расходы и представить информацию по этому вопросу в соответствующем докладе об исполнении бюджета;

11. *ссылается* на пункт 72 доклада Консультативного комитета и постановляет утвердить преобразование пяти должностей временного персонала общего назначения (1 С-5, 1 С-3, 3 С-2) на штатные должности в Секции систем геопространственной информации;

12. *ссылается также* на пункт 29 доклада Консультативного комитета, выражает озабоченность в связи с тем, что по-прежнему отсутствует прогресс в направлении улучшения работы и повышения эффективности деятельности Центра стратегических воздушных операций, и просит Генерального секретаря обеспечить строгое и полное соблюдение типового порядка действий в отношении стратегических полетов и полетов за пределы районов миссий;

13. *ссылается* на пункт 93 доклада Консультативного комитета, и рекомендует Генеральному секретарю продолжать заниматься разработкой модели регулирования для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций с учетом потребностей в оказании поддержки, связанных с предоставлением Секретариату в целом услуг хостинга для информационно-коммуникационных приложений и услуг общеорганизационного центра хранения и обработки данных, а также выгод, обеспечиваемых системой «Умоджа», и представить информацию по этому вопросу в его следующем докладе;

14. *ссылается* на пункты 40 и 91 доклада Консультативного комитета, подчеркивает, что показатели достижения должны поддаваться количественной оценке и должны быть объективными и значимыми, и настоятельно призывает Секретариат провести пересмотр показателей достижения результатов в целях обеспечения того, чтобы они позволяли получать значимую оценку достижений Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций;

15. *вновь обращается* к Генеральному секретарю с просьбой представлять в будущих бюджетах информацию о потребностях в ресурсах и расходах, в том числе о целевых показателях деятельности и фактических достижениях в области предоставления услуг, отдельно для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций и для действующего дублирующего узла связи в Валенсии, и включать соответствующую информацию в доклады об исполнении бюджетов;

16. *принимает к сведению* пункт 73 доклада Консультативного комитета, постановляет не упразднить четыре должности (2 С-4 и 2 С-3) в являющейся подразделением-арендатором Постоянной полицейской структуре и постановляет также упразднить пять должностей (1 С-4, 2 С-3 и 2 должности национального персонала категории общего обслуживания) в являющейся подразделением-арендатором Объединенной службе учебной подготовки с 1 января 2017 года;

**Доклад об исполнении бюджета на период с 1 июля 2014 года
по 30 июня 2015 года**

17. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций на период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года³;

Бюджетная смета на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года

18. *утверждает* смету расходов на финансирование Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в объеме 82 857 800 долл. США на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года;

Финансирование бюджетной сметы

19. *постановляет* установить на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года следующий порядок финансирования потребностей Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций:

a) зачесть неизрасходованный остаток средств и прочие поступления на сумму в размере 4 605 500 долл. США, относящиеся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2015 года, в счет ресурсов, требующихся на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года;

b) пропорционально распределить остальную сумму в размере 78 252 300 долл. США между бюджетами действующих операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года;

c) зачесть сумму сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 5 688 600 долл. США, представляющую собой разницу между суммой поступлений в размере 5 917 100 долл. США, относящейся к периоду с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года, и суммой уменьшения поступлений в размере 228 500 долл. США, относящейся к периоду с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года, в счет остатка, о котором говорится в подпункте *b* выше, и пропорционально распределить ее между бюджетами отдельных действующих операций по поддержанию мира;

20. *постановляет также* рассмотреть на своей семьдесят первой сессии вопрос о финансировании Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций.

*105-е пленарное заседание,
17 июня 2016 года*

³ [A/70/609](#).